

**Zeitschrift:** L'Émilie : magazine socio-culturelles  
**Herausgeber:** Association Femmes en Suisse et le Mouvement féministe  
**Band:** [91] (2003)  
**Heft:** 1476

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

L'ECOLE DE TRADUCTION ET D'INTERPRETATION  
ouvre une inscription pour un poste de

## PROFESSEUR-E

en interprétation

**CHARGE :** Il s'agit d'un poste à temps partiel (50% ou 75%, à convenir). Enseignement de la pratique et de la théorie de l'interprétation de conférence (diplôme, master, DEA, doctorat). Direction de mémoires et de thèses de doctorat.

**TITRES ET EXIGENCES :** Diplôme d'interprète de conférence, ou titre jugé équivalent. Doctorat en interprétation, ou titre jugé équivalent. Langues de travail : trois langues de travail parmi les langues officielles de l'Ecole (allemand, anglais, arabe, espagnol, français, italien, russe). Expérience de l'enseignement et de la recherche au niveau universitaire dans le domaine de l'interprétation.

**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> mars 2004 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 30 novembre 2003 à la présidence de l'Ecole de traduction et d'interprétation (ETI), UNI-MAIL, Boulevard du Pont d'Arve, 40, CH-1211 Genève 4, auprès de laquelle des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

La FACULTE DES LETTRES ouvre une inscription pour un poste de

## PROFESSEUR-E ORDINAIRE OU PROFESSEUR-E ADJOINT-E

de linguistique française

**CHARGE :** il s'agit d'un poste à charge complète comprenant l'équivalent de 6 heures hebdomadaires de cours et de séminaires, la direction et le développement de recherche dans le domaine de la linguistique française, ainsi que la participation à des tâches de gestion.

**TITRE EXIGE ET CONDITIONS :** doctorat ou titre jugé équivalent, publications, expérience de l'enseignement universitaire et de la direction de recherches.

**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> octobre 2004 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 24 octobre 2003 au secrétariat du doyen de la Faculté des lettres, rue de Candolle 3, CH-1211 Genève 4, auprès duquel des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

La FACULTE DES SCIENCES ouvre une inscription pour un poste de

## MAITRE D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE

en stratigraphie et géologie sédimentaire  
au Département de géologie et paléontologie

**CHARGE :** il s'agit d'un poste à temps complet comprenant 4 heures hebdomadaires d'enseignement théorique et pratique en paléontologie, l'organisation de séminaires et de stages de terrain. Le-la titulaire devra initier et diriger des recherches dans le domaine de la stratigraphie. Il aura en outre la responsabilité du laboratoire de microscopie électronique et de microanalyse.

**TITRE EXIGE :** doctorat ès sciences, ou titre jugé équivalent. Expérience de l'enseignement et de la direction de recherches.

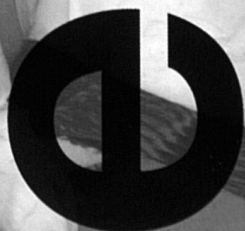
**ENTREE EN FONCTION :** 1<sup>er</sup> janvier 2004 ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 15 octobre 2003 au secrétariat du Département de géologie et de paléontologie, 13, Rue des Maraîchers, CH-1205 Genève, auprès duquel des renseignements complémentaires peuvent être obtenus sur le cahier des charges et les conditions.

*Désirant associer tant les femmes que les hommes à l'enseignement et à la recherche, l'Université souhaite recevoir davantage de candidatures féminines.*

abonnez-vous : 65 fr.  
pour recevoir l'émilie

l'émilie chez vous  
pendant un an (10 numéros)  
ou si vous hésitez,  
optez pour le recevoir  
3 mois à l'essai



nom  
prénom  
adresse  
NAP  
localité

AVS, chômage:	52 fr.
Jeunes de moins de 25 ans : (avec copie d'une carte de légitimation)	52 fr.
Abonnement de soutien :	dès 100 fr.
Etranger :	70 fr.

A retourner à : l'émilie, case postale 1345, 1227 Carouge (GE)